

◆ 3ª y 4ª Dosis de la Vacuna

Programación de Envío del Cupón de Vacunación

Envío del cupón de vacunación de la 3ª dosis

Mes de vacunación de la 2ª dosis	Mes de envío
Hasta enero de 2022	Ya fué enviado
En febrero de 2022	Inicio de julio de 2022
De marzo de 2022 en adelante	Será enviado en secuencia conforme al período de la vacunación.



Envío del cupón de vacunación de la 4ª dosis

Mes de vacunación de la 3ª dosis	Mes de envío
Hasta febrero de 2022	Ya fué enviado
En marzo de 2022	Fines de julio de 2022
En abril de 2022	Fines de agosto de 2022
De mayo de 2022 en adelante	Será enviado en secuencia conforme al período de la vacunación.



Vacunación Masiva Municipal (Vacuna Moderna)

Será posible reservar después de recibir el Cupón de Vacunación.

Lugar, Fecha y Horario: confirme en el cuadro de abajo.

Condición: 3ª dosis → intervalo de 5 meses o más de la 2ª dosis;

4ª dosis → persona objeto de la 4ª dosis, con un intervalo de 5 meses o más de la 3ª dosis.

Forma de Reservar: A partir de las 9:00 horas del día 11(lun.) de julio a través de LINE (Gunma Ken Digital Madoguchi) o por teléfono, en la Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19.

Julio de 2022	14:00 a 16:00 hs	19:00 a 21:00 hs	Lugar	Dirección
20 (miér.)	○	—	Centro Comunitario "Housen Gyousei Center"	Nishinoya-Cho 38-2
21 (jue.)	○	—	Centro Comunitario "Housen Gyousei Center"	Nishinoya-Cho 38-2
22 (vier.)	—	○	Central del Cuerpo de Bomberos "Shoubou Honbu"	Toriyamashimo-Cho 409-1
23 (sáb.)	○	—	Centro Comunitario "Housen Gyousei Center"	Nishinoya-Cho 38-2
27 (miér.)	○	—	Centro Comunitario "Housen Gyousei Center"	Nishinoya-Cho 38-2
28 (jue.)	○	—	Centro Comunitario "Housen Gyousei Center"	Nishinoya-Cho 38-2
29 (vier.)	—	○	Central del Cuerpo de Bomberos "Shoubou Honbu"	Toriyamashimo-Cho 409-1
30 (sáb.)	○	—	Centro Comunitario "Housen Gyousei Center"	Nishinoya-Cho 38-2



◆ Vacunación Infantil (5 a 11 años de edad)

Que llevar en el día de la vacunación:

- ✓ El sobre de color naranja con todo su contenido;
Nota: Adjunto al sobre encontrará los 2 Cuestionarios Médicos. Verifique la dosis, rellene el Cuestionario correspondiente y presentelo en el día de la vacunación.
- ✓ La Libreta de Salud Materno e Infantil "Boshi Kenkou Techo", la tarjeta del Seguro de Salud y el Cuaderno de Medicamento del niño.
- ✓ Nombramiento de Representante (Procuración), solamente en el caso que uno de los padres no le pueda acompañar.

Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19 ☎0570-074-650

Atendimiento: diariamente (inclusive sábados, domingos y asuetos nacionales), de las 8:30 a las 17:15 hs.

4ª Dosis de la Vacuna Contra el COVID-19

Prefectura Municipal de Ota

➤ **Objeto:** Persona que ya pasaron 5 meses o más después de recibir la 3ª dosis y se encuadra en uno de los siguientes ítems:

- ① Persona de 60 años o más de edad;
- ② Persona de 18 a 59 años de edad con enfermedad subyacente;
- ③ Persona de 18 a 59 años de edad, con alto riesgo de agravar al infectarse del coronavirus, reconocido por el médico.



La persona que se encuadra en el ítem ② ó ③:

Será necesario realizar la Solicitud de la Emisión del Cupón de la 4ª dosis, excepto quien ya realizó este trámite para la 1ª y 2ª dosis.

El trámite de la solicitud podrá ser realizado a través del formulario correspondiente, disponible en la pág. Web de la Prefectura. Este trámite podrá ser directamente, vía correo o por Fax (0276-46-5293), a “Shingata Coronavirus Kansensho Taisakushitsu”, Dir.: 〒373-0851 Ota-Shi Iida-Cho 818.

Vacunación Individual

Esta Vacunación deberá ser en la misma Institución Médica donde recibió la administración de la 3ª dosis.

Informese sobre la forma de reservar la vacunación en el folleto adjunto a la carta del cupón de la vacunación o en la página WEB de esta Prefectura.

En caso que la institución médica donde recibió la 3ª dosis no conte en la lista, reserve en Vacunación Masiva o en otra institución médica de la lista.

Nota: Confirme con anticipación la posibilidad o no de vacunación en otra institución médica, al optar por la administración de la vacuna en un lugar diferente de la 3ª dosis.

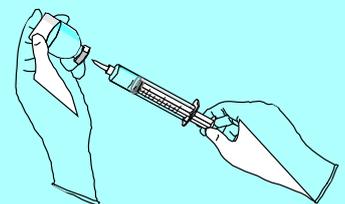
Servicio de Atendimento Itinerante para Reservar la 4ª Dosis

La reserva para la administración de esta dosis podrá ser realizada a través de LINE o por teléfono, en la Central de Atendimento Municipal sin embargo, si aún así se encuentra en dificultades para realizar su reserva de vacunación, busque en el servicio de atendimento itinerante.

Lugar: Conforme al cuadro de abajo.

Objeto: Persona que se encuadra en todos los siguientes ítems.

- Objeto de la vacunación de la 4ª dosis;
- Posee el cupón de vacunación correspondiente;
- Residente de esta ciudad.



Documento necesario: Cupón de Vacunación.

Lugar / Informaciones	Período	Horario
Vestíbulo del Teatro Municipal “Shimin Kaikan” (ver ★) ☎070-1391-0567	Hasta el 5 de agosto de 2022 (Excepto los lunes, sábados, domingos, asuetos nacionales y en el día 19 de julio del corriente.)	10:00 a 15:00 hs
1º Piso de la Sede Municipal de “Nitta Chousha” ☎070-1468-8567	13 de julio al 5 de agosto de 2022 (Solamente de lunes a viernes)	

★ Estacionamiento disponible en la Central de Autobuses, localizado al lado del Teatro Municipal.

